

## 英語の中のラテン語源単語(8)

－中学生以上の英語学習者のために

19.05.15

所内ラテン語研究会

### 1 Nulla regula sine exceptione.

この文は、「例外のない規則は存在しない」又は「いずれの規則にも例外がある」というように紹介されています。中国語では、“没有无例外的规则”（拉漢辞典）又は“任何规则有例外”と訳すことができます。なお、**exceptio** を含む格言として **Exceptio probat regulam.**があり、中文では“例外证明规则；惟有例外故知规则的存在”（拉漢辞典）と訳されています。

### 2 **nulla** は形容詞 **nullus** (**no, none, not any** 等) の女性単数主格であり、**nullus** 及び **nulla** は次のように変化します。

<b>nullus</b>	<b>nulla</b>
<b>nulli</b>	<b>nullae</b>
<b>nullum</b>	<b>nullam</b>
<b>nullo</b>	<b>nullae</b>
<b>nullo</b>	<b>nulla</b>

### 3 **nullus** に関連する英単語には、次のものがあります。

- (1) **null**。これは、**null and void** としてよく登場します。
- (2) **nullify**。対応する名詞は、**nullification** となります。
- (3) **annul**。これは、**ad+nullum** (**nullus** の中性単数主格) に由来するといわれています。その名詞は、**annulment** です。

### 4 **regula** は女性名詞で、**straight length, ruler, rule** 等を意味します。**regula** は第3変化動詞 **regere** (**to guide, direct, govern, rule** 等) に由来し、**regere** は男性名詞 **rex** (**king, ruler** 等) と関連します。

### 5 **regula** に関連する英単語としては、次のものをあげることができます。

- (1) **regular, regularity, irregular, irregularity** (文法用語としては「不規則変化」)
- (2) **regulate, regulation**

### 6 **sine** は、前置詞であって **without** を意味します。その反対語は、**cum** (**with**) です。**sine** 及び **cum** に続く名詞は、いずれも奪格となります。

7 **exceptione** は女性名詞であって、その単数主格は **exceptio** であり、属格及び対格は **exceptionis** 及び **exceptionem** となり、これらに由来して英語の **exception** が発生しました。法令用語としては、「抗弁」又は「異議」として用いられています。

8 **exceptio** は第 3 変化動詞 **excipere** に由来し、後者は **ex+capere** (to take, catch, seize 等) により構成されています。**capere** に関連する英単語としては、次のものがあります。たくさんあるので、主なもののみをかかげます。

- (1) **captivate, captive, captivity**
- (2) **capture**
- (3) **catch, chase**
- (4) **accept** (為替手形を「引き受ける」という意味もあります), **acceptance**
- (5) **anticipate, anticipation, anticipatory, anticipant**
- (6) **conceive, conceivable, concept, conception**
- (7) **deceive, deceit, deception, deceptive**
- (8) **intercept, interception**
- (9) **occupy, occupant, occupation**
- (10) **perceive, perceptible, perception, imperceptible**
- (11) **receive, receipt, reception, receptive, recipe, recipient**
- (12) **recuperate**
- (13) **capable, capability**
- (14) **capacity, capsule**
- (15) **except, excepting, exception, exceptional**
- (16) **inceptive, inception, incipient**
- (17) **susceptible**

9 動詞 **regere** 及び **capere** はいずれも第 3 変化動詞であり、その直説法、現在、能動相は次のように変化します。

<b>regere</b>		<b>capere</b>	
<b>rego</b>	<b>regimus</b>	<b>capio</b>	<b>capimus</b>
<b>regis</b>	<b>regitis</b>	<b>capis</b>	<b>capitis</b>
<b>regit</b>	<b>regunt</b>	<b>capit</b>	<b>capiunt</b>

単数 1 人称及び複数 3 人称において、語尾が一致していないことに留意して下さい。